Deloitte
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
CVR nr. 33963556
Tværkajen 5
Postboks 10
5100 Odense C

Telefon 63146600
Telefax 63146612
www.deloitte.dk

DSM - Holding ApS

CVR-nr. 14857931

Årsrapport 2012

Godkendt på selskabets generalforsamling den 15.05.2013.

Dirigent

Navn: Jens Madsen

Indholdsfortegnelse

	Side
Virksomhedsoplysninger	1
Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæringer	3
Ledelsesberetning	4
Anvendt regnskabspraksis	5
Resultatopgørelse for 2012	10
Balance pr. 31.12.2012	11
Egenkapitalopgørelse for 2012	13
Noter	14

Virksomhedsoplysninger

Virksomhed

DSM - Holding ApS
Nordre Industrivej 23
6630 Rødding

CVR-nr.: 14857931
Hjemsted: Vejen
Regnskabsår: 01.01.2012 - 31.12.2012

Bestyrelse

Jens Madsen, formand
Ivan Petersen
Henning Hansen
Peter Georg Pedersen

Direktion

Ivan Petersen, administrerende direktør

Revisor

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Tværkajen 5
5100 Odense C

Ledelsespåtegning

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.2012 - 31.12.2012 for DSM - Holding ApS.

Årsregnskabet aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2012 - 31.12.2012.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Rødding, den 15.05.2013

Direktion

Ivan Petersen
administrerende direktør

Bestyrelse

Jens Madsen
formand

Ivan Petersen

Henning Hansen

Peter Georg Pedersen

Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejerne i DSM - Holding ApS

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for DSM - Holding ApS for regnskabsåret 01.01.2012 - 31.12.2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2012 - 31.12.2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Odense, den 15.05.2013

Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Fl. Heden Knudsen	Allan Dydensborg Madsen
statsautoriseret revisor	statsautoriseret revisor

Ledelsesberetning

Hovedaktivitet

Selskabets hovedaktivitet er at eje aktier i Dansk Smede- og Maskinteknik A/S samt at udleje bygninger til Dansk Smede- og Maskinteknik A/S.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Driftsresultat udgør 104 t.kr. mod 384 t.kr. i sidste regnskabsår.

Årets resultat anses af ledelsen for utilfredsstillende.

Begivenheder efter balancedagen

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

Anvendt regnskabspraksis

Regnskabsklasse

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når selskabet som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på henholdsvis betalingsdagen og balancedagen, indregnes i resultatopgørelsen som finansielle poster. Materielle og immaterielle anlægsaktiver, varebeholdninger og andre ikke-monetære aktiver, der er købt i fremmed valuta, omregnes til historiske kurser.

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste eller -tab

Bruttofortjeneste eller –tab omfatter nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, arbejde udført for egen regning og opført under aktiver, andre driftsindtægter, omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og eksterne omkostninger.

Anvendt regnskabspraksis

Nettoomsætning
Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted. Nettoomsætning indregnes eksklusive moms, afgifter og rabatter i forbindelse med salget og måles til salgsværdien af det fastsatte vederlag.

Andre eksterne omkostninger
Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger, der vedrører virksomhedens primære aktiviteter, herunder lokaleomkostninger, kontorholdsomkostninger, salgsfremmende omkostninger mv. I posten indgår endvidere nedskrivninger af tilgodehavender indregnet under omsætningsaktiver.

Af- og nedskrivninger
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver består af regnskabsårets af- og nedskrivninger opgjort ud fra henholdsvis de fastsatte restværdier og brugstider for de enkelte aktiver og gennemførte nedskrivningstest og af gevinster og tab ved salg af materielle og immaterielle anlægsaktiver.

Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder
Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder omfatter den forholdsmæssige andel af de enkelte dattervirksomheders resultat efter fuld eliminering af interne avancer og tab.

Andre finansielle indtægter
Andre finansielle indtægter består af renteindtægter, herunder renteindtægter fra tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder.

Andre finansielle omkostninger
Andre finansielle omkostninger består af renteomkostninger, herunder renteomkostninger fra gæld til tilknyttede virksomheder.

Skat
Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med alle danske dattervirksomheder. Den aktuelle danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster (fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud).

Anvendt regnskabspraksis

Balancen

Immaterielle rettigheder mv.

Immaterielle rettigheder mv. omfatter igangværende og færdiggjorte udviklingsprojekter med tilknyttede immaterielle rettigheder, erhvervede immaterielle rettigheder og forudbetalinger for immaterielle anlægsaktiver.

Erhvervede immaterielle rettigheder måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Patenter afskrives over den resterende patentperiode, og licenser afskrives over aftaleperioden, dog maksimalt 20 år.

Immaterielle rettigheder mv. nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Materielle anlægsaktiver

Grunde og bygninger måles til kostpris med tillæg af opskrivninger og for bygningers vedkommende med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde. Opskrivning sker på grundlag af regelmæssige, uafhængige vurderinger af dagsværdien.

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen og omkostninger til klargøring af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen direkte og indirekte omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører og lønninger. For finansielt leasede aktiver udgør kostprisen den laveste værdi af dagsværdien af aktivet og nutidsværdien af de fremtidige leasingydelser.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Bygninger	50 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 år

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder indregnes og måles efter den indre værdis metode (equity-metoden). Dette indebærer, at kapitalandelene måles til den forholdsmæssige andel af virksomhedernes regnskabsmæssige indre værdi med tillæg eller fradrag af henholdsvis uafskrevet positiv og negativ goodwill og med fradrag eller tillæg af urealiserede koncerninterne fortjenester og tab.

Anvendt regnskabspraksis

Nettoopskrivning af kapitalandele i tilknyttede virksomheder overføres i forbindelse med resultatdisponeringen til reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode under egenkapitalen.

Tilgodehavender
Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter
Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger, der vedrører efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

Likvide beholdninger
Likvide beholdninger omfatter kontante beholdninger og bankindeståender.

Udskudt skat
Udskudt skat indregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser, hvor den skattemæssige værdi af aktiverne opgøres med udgangspunkt i den planlagte anvendelse af det enkelte aktiv.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede, skattemæssige underskud, indregnes i balancen med den værdi, aktivet forventes at kunne realiseres til, enten ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller som nettoskatteaktiver.

Gæld til realkreditinstitutter
Gæld til realkreditinstitutter i form af prioritetsgæld måles på tidspunktet for lånoptagelse til kostpris, der svarer til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. Efterfølgende måles prioritetsgæld til amortiseret kostpris. Dette betyder, at forskellen mellem provenuet ved lånoptagelsen og den nominelle værdi, der skal tilbagebetales, indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden som en finansiel omkostning ved anvendelse af den effektive rentes metode.

Operationelle leasingaftaler
Leasingydelser vedrørende operationelle leasingaftaler indregnes lineært i resultatopgørelsen over leasingperioden.

Andre finansielle forpligtelser
Andre finansielle forpligtelser indregnes til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Anvendt regnskabspraksis

Skyldig og tilgodehavende selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser eller tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, der er reguleret for betalt acontoskat.

Resultatopgørelse for 2012

	Note	2012 kr.	2011 t.kr.
Bruttofortjeneste		**1.279.593**	**1.278**
Af- og nedskrivninger	1	(506.282)	(513)
Driftsresultat		**773.311**	**765**
Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder		(216.574)	54
Andre finansielle indtægter	2	299.214	246
Andre finansielle omkostninger	3	(645.405)	(571)
Resultat af ordinære aktiviteter før skat		**210.546**	**494**
Skat af ordinært resultat	4	(106.779)	(110)
Årets resultat		**103.767**	**384**
Forslag til resultatdisponering			
Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode		(216.574)	54
Overført resultat		320.341	330
		103.767	**384**

Balance pr. 31.12.2012

	Note	2012 kr.	2011 t.kr.
Erhvervede licenser		0	0
Immaterielle anlægsaktiver	5	**0**	**0**
Grunde og bygninger		15.404.495	15.662
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		56.049	305
Materielle anlægsaktiver	6	**15.460.544**	**15.967**
Kapitalandele i tilknyttede virksomheder		3.700.594	3.918
Finansielle anlægsaktiver	7	**3.700.594**	**3.918**
Anlægsaktiver		**19.161.138**	**19.885**
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		4.058.165	5.547
Tilgodehavende selskabsskat		0	220
Periodeafgrænsningsposter		4.794	0
Tilgodehavender		**4.062.959**	**5.767**
Likvide beholdninger		**490.846**	**0**
Omsætningsaktiver		**4.553.805**	**5.767**
Aktiver		**23.714.943**	**25.652**

Balance pr. 31.12.2012

	Note	2012 kr.	2011 t.kr.
Virksomhedskapital	8	200.000	200
Reserve for opskrivninger		5.420.722	5.421
Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode		2.200.594	2.418
Overført overskud eller underskud		1.977.417	1.819
Egenkapital		**9.798.733**	**9.858**
Udskudt skat	9	2.813.809	2.811
Hensatte forpligtelser		**2.813.809**	**2.811**
Gæld til realkreditinstitutter		8.067.587	8.650
Langfristede gældsforpligtelser	10	**8.067.587**	**8.650**
Kortfristet del af langfristede gældsforpligtelser	10	594.132	557
Kreditinstitutter i øvrigt		81.821	0
Gæld til tilknyttede virksomheder		185.795	1.923
Skyldig selskabsskat		50.568	0
Anden gæld		2.122.498	1.853
Kortfristede gældsforpligtelser		**3.034.814**	**4.333**
Gældsforpligtelser		**11.102.401**	**12.983**
Passiver		**23.714.943**	**25.652**
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	11		
Koncernforhold	12		

Egenkapitalopgørelse for 2012

	Virksom-hedskapital kr.	Reserve for opskrivnin-ger kr.	Reserve for nettoop-skrivning efter indre værdis me-tode kr.	Overført overskud eller under-skud kr.	I alt kr.
Egenkapital primo	200.000	5.420.722	2.417.168	1.818.286	9.856.176
Øvrige egenkapitalposteringer	0	0	0	(161.210)	(161.210)
Årets resultat	0	0	(216.574)	320.341	103.767
Egenkapital ultimo	**200.000**	**5.420.722**	**2.200.594**	**1.977.417**	**9.798.733**

Noter

	2012 kr.	2011 t.kr.
1. Af- og nedskrivninger		
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	506.282	513
	506.282	**513**

	2012 kr.	2011 t.kr.
2. Andre finansielle indtægter		
Finansielle indtægter fra tilknyttede virksomheder	290.253	246
Renteindtægter i øvrigt	8.961	0
	299.214	**246**

	2012 kr.	2011 t.kr.
3. Andre finansielle omkostninger		
Finansielle omkostninger fra tilknyttede virksomheder	130.065	45
Renteomkostninger i øvrigt	515.340	526
	645.405	**571**

	2012 kr.	2011 t.kr.
4. Skat af ordinært resultat		
Aktuel skat	104.304	0
Ændring af udskudt skat	2.475	110
	106.779	**110**

	Erhvervede licenser kr.
5. Immaterielle anlægsaktiver	
Kostpris primo	100.000
Kostpris ultimo	**100.000**
Af- og nedskrivninger primo	(100.000)
Af- og nedskrivninger ultimo	**(100.000)**
Regnskabsmæssig værdi ultimo	**0**

Noter

	Grunde og bygninger kr.	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar kr.
6. Materielle anlægsaktiver		
Kostpris primo	13.062.404	5.502.151
Kostpris ultimo	**13.062.404**	**5.502.151**
Opskrivninger primo	7.227.629	0
Opskrivninger ultimo	**7.227.629**	**0**
Af- og nedskrivninger primo	(4.628.196)	(5.197.162)
Årets afskrivninger	(257.342)	(248.940)
Af- og nedskrivninger ultimo	**(4.885.538)**	**(5.446.102)**
Regnskabsmæssig værdi ultimo	**15.404.495**	**56.049**

	Kapitalandele i tilknyttede virksomheder kr.
7. Finansielle anlægsaktiver	
Kostpris primo	1.500.000
Kostpris ultimo	**1.500.000**
Opskrivninger primo	2.417.168
Andel af årets resultat	(216.574)
Opskrivninger ultimo	**2.200.594**
Regnskabsmæssig værdi ultimo	**3.700.594**

	Hjemsted	Retsform	Ejerandel %
Dattervirksomheder:			
Dansk Smede- og Maskinteknik A/S	Rødding	A/S	100,00

Noter

	Antal	Pålydende værdi kr.	Nominel værdi kr.
8. Virksomhedskapital			
Anparter	400	500,00	200.000
	400		**200.000**

Anpartskapitalen er ikke opdelt i klasser.

Der har ikke været ændringer i anpartskapitalen de seneste 5 regnskabsår.

	2012 kr.	2011 t.kr.
9. Udskudt skat		
Materielle anlægsaktiver	2.769.451	2.764
Gældsforpligtelser	44.358	47
	2.813.809	**2.811**

	Forfald inden 12 måneder 2011 t.kr.	Forfald inden 12 måneder 2012 kr.	Forfald efter 12 måneder 2012 kr.	Restgæld efter 5 år 2012 kr.
10. Langfristede gælds-forpligtelser				
Gæld til realkreditinstitutter	557	594.132	8.067.587	5.946.533
	557	**594.132**	**8.067.587**	**5.946.533**

11. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Prioritetsgæld er sikret ved pant i ejendomme. Pantet omfatter herudover de til ejendommene hørende produktionsanlæg og maskiner. Den regnskabsmæssige værdi af pantsatte ejendomme udgør 15.405 t.kr.

Sikkerhedsstillelser over for dattervirksomheder og tilknyttede virksomheder

Selskabet har kautioneret for Dansk Smede- og Maskinteknik A/S' gæld til leasingselskab.

Selskabet har afgivet selvskyldnerkaution for bankgæld i tilknyttede virksomheder.

Til sikkerhed for bankgæld i moderselskab har selskabet deponeret aktier i Dansk Smede- og Maskinteknik A/S. Den regnskabsmæssige værdi af aktierne udgør 3.701 t.kr., mens bankgælden er på 2.714 t.kr.

Noter

12. Koncernforhold

Navn og hjemsted for modervirksomhed, der udarbejder koncernregnskab for den største koncern:

IBP H ApS

Navn og hjemsted for modervirksomhed, der udarbejder koncernregnskab for den mindste koncern:

IBP H ApS